



**BOUS-
WALDBREDIMUS**
Een Dall, eng Gemeng

12/2025

www.bous-waldbredimus.lu

news





Aus dem Gemengerot

RAPPORT | 30. Oktober 2025

De Gemengerot

PRESENT:

M. Antonio Da Costa
Araujo

Buergermeeschter

M. Marc Schons
M. Dries D'Exelle
M. Jean-Claude Ruppert
Schäffen

Mme Netty Kill
Mme Mireille Braun
M. Jos Muller
M. Alain Thill
M. Louis Oberhag
M. Joé Beissel
M. Joe Bleser
Conseilleren

M. Bernard Heinesch
M. Christian Weber
Gemengesekretären

ABSENT ENTSCHELLEGT:

/

- 01** huet den Avenant vum 22. Oktober 2025 betreffend den initialen Aarbechtskontrakt vun der Mme Tania Marques, mat deem hir wéchentlech Aarbechtszäit ab dem 1. November 2025 op 75%, also 30 Stonne pro Woch, erhéicht gëtt, eestëmmeg ugeholl.
- 02** huet de Rapport vun der Gemengerots-sëtzung vum 25. September 2025 eestëmmeg ugeholl.
- 03.a** huet de "compte administratif" vum Exercice 2023 vun der Gemeng Bous-Waldbriedemes ewéi a folgendem Tableau provisoiresch festgehalen:

Uerdentleche Service	
Recetten	14.996.076,77.-
Depensen	9.058.477,54.-
Boni	5.937.599,23.-
Boni 2022	13.975.689,87.-
Boni 2023	12.712.653,49.-

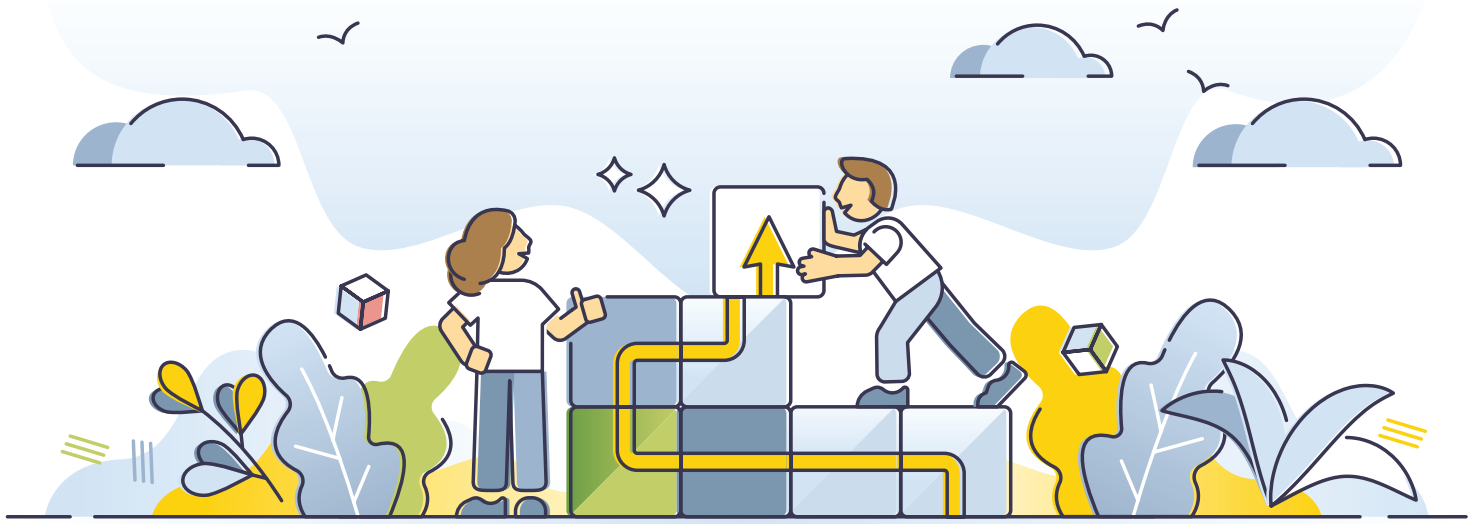
Ausseruerdentleche Service	
Recetten	1.749.265,87.-
Depensen	8.949.901,48.-
Mali	7.200.635,61.-

- 03.b** huet de "compte de gestion" vum Exercice 2023 vun der Gemeng Bous-Waldbriedemes ewéi a folgendem Tableau provisoiresch festgehalen:

Uerdentleche Service	
Recetten	14.996.076,77.-
Depensen	9.058.477,54.-
Boni	5.937.599,23.-
Boni 2022	13.975.689,87.-
Boni 2023	12.712.653,49.-

Ausseruerdentleche Service	
Recetten	1.749.265,87.-
Depensen	8.949.901,48.-
Mali	7.200.635,61.-

- 04** huet de Montant fir e Kaddo fir 25 Déngschtjoer fir eng Léierin, déi vun der Gemeng agestellt ginn ass, eestëmmeg festgeluecht.
- 05** huet eestëmmeg decidéiert de Sport- a Kulturzentrum an der Rue de Stadtbredimus zu Bous an dat fréiert Paschtoueschhaus vu Waldbriedemes op 31, rue Principale zu Waldbriedemes als alternativ Plaze zum Gemengenhaus fir Bestietnesser a Partneriater (PACS) ze designéieren.
- 06** huet de Plan de gestion vun der Administration de la nature et des forêts betreffend d'Bëschgrondstécker vun der Gemeng Bous-Waldbriedemes fir den Exercice 2026 eestëmmeg ugeholl.
- 07** huet eestëmmeg decidéiert säi Virkafsrecht op d'Kadasterparzell 91/4816, Sektoun WB vum Trëntengerdall, „Rue Principale“, e Gaart mat enger Surface vun 1,75 Ar, net auszeüben.
- 08** huet de Kafvertrag Nr. 794/2025, deem de 15. Oktober 2025 vum Me Patrick Serres, Notaire zu Réimech, tëscht dem Schäfferot vun der Gemeng Bous-Waldbriedemes an den Ierwe vum verstuerwenen Här Georges Reichling erstellt gouf, iwwer d'Acquisitioun vun zwou Parzellen „Zwischen den Doerfer“ zu Trënteng, agedroen am Kadaster vun der Gemeng Bous-Waldbriedemes, Sektoun WB vum Trëntengerdall ënner den Nummere 684/2334 a 689/4362 mat enger Surface vun 29,30 Ar zum Präis vun 1.025.500,00 € eestëmmeg ugeholl.
- 09** huet den Akt Nr. 793/2025, deem de 15. Oktober 2025 vum Me Patrick Serres, Notaire zu Réimech, tëscht dem Schäfferot vun der Gemeng Bous-Waldbriedemes an den Ierwe vum verstuerwenen Här Georges Reichling erstellt gouf, iwwer den Austausch vum Terrain „Rue de l'Eglise“ zu Trënteng eestëmmeg ugeholl.
- 10** huet de Projet de morcellement, sou wéi en de 16. September 2025 vum Büro GEOLUX GO ënnert der Ref. 25-GO1206 erstellt gouf an duerch



deen d’Kadasterparzell 1311/4953, „Schlammwies“, Sektioon WA vu Waldbriedemes nei opgedeelt gëtt, eestëmmeg ugeholl.

11 huet d’Konventioun zur Ëmsetzung vum Plan d’aménagement particulier „Am Päschen II“, déi den 22. Oktober 2025 tëscht der Gemeng Bous-Waldbriedemes, vertrueden duerch hire Schäfferot, an der Société à responsabilité limitée „Am Päschen“ ofgeschloss gouf, eestëmmeg ugeholl.

12 huet d’Konventioun zur Ëmsetzung vum Plan d’aménagement particulier „Am Päschen III“, déi den 22. Oktober 2025 tëscht der Gemeng Bous-Waldbriedemes, vertrueden duerch hire Schäfferot, an der Société à responsabilité limitée „Am Päschen“ ofgeschloss gouf, eestëmmeg ugeholl.

13 huet mat 10 Stëmmen dofir an enger Enthaltung d’Konventioun zur Ëmsetzung vum Plan d’aménagement particulier „Rue du Kiem“, déi den 22. Oktober 2025 tëscht der Gemeng Bous-Waldbriedemes, vertrueden duerch hire Schäfferot, an de Baudréier, der Madamm Marie France Olinger an dem Här Nicolas Reuter ofgeschloss gouf, ugeholl.

14 huet dat zäitlech begrenzt Verkéiersreglement 20251022001 – rue Kierchepad zu Ierpeldeng vum 22. Oktober 2025 mat folgender Ännerung eestëmmeg bestätegt: D’Rue Kierchepad zu Ierpeldeng ass ab dem Haus N° 1 op enger Längt vum 100 Meter a Richtung Sortie vum der Uertschaft vum 27. Oktober 2025, 7:30 Auer, bis den 31. Juli 2026, 16:30 Auer, fir de Verkéier gespaart.

15 huet no engem Verkéiersaccident

an der rue de Rolling zu Ierpeldeng, wou e Schüler dra verweckelt war, folgend Projeten a Moosname vum Schäfferot am Beräich vum der Verkéiersberouegung diskutéiert:

- Limitatioun vum der Vitess op 30 km/h op bestëmmte Streckenofschnëtter
- Verengung vum de Gemengestroossen
- Entwécklung vum engem ëmfaassende Mobilitéitskonzept

Den Här Bajart vum Service technique gëtt Erklärungen zu de Restriktionen an de Befugnisser vum der Gemeng, wat d’Gestaltung vum Stroossennetz bannent den Agglomerationen betrëfft, déi vum der Kategorie vum der jeeweileger Strooss ofhängeg ass (Nationalstrooss, Chemin repris a Gemengestrooss). Ausserhalb vum de Gemengestroosse muss all Amenagement konform zu den Ufuerderunge vum der Administration des Ponts et Chaussées sinn an ënnerlëit hirer Autorisation.

Wat déi lafend Projete betrëfft, hëlt de Gemengerot d’Ausschaffe vu Marquage-a Verengungsarbechten an der N2 zu Assel zur Kenntnis, e Projet, deen sech aktuell am Geneemegungsverfahren befënnt. Ausserdem ass e Fach-Büro mam Ausschaffe vu Moosname fir d’Verkéiersberouegung um gesamten Terrain vum der Gemeng beoptraagt ginn. Dëse Projet gëtt den Awunner an enger fir Abrëll geplangte Versammlung presentéiert.

16 huet verschidden „Titres de recette“ eestëmmeg ugeholl.

17 huet folgend Informatiounen vum Schäfferot zur Kenntnis geholl :

- eng Verkafsoffer betreffend d’Parzell Nr. 699/3779 zu Trënteng an der Rue

Retrouvez le compte rendu sur bous-waldbredimus.lu



- de l'Eglise a leent dës Propositionen of.
- eng Expertis vum Gebai vum Lokalveräin zu Rolleng an decidéiert d'Gebai opgrond vum geschätzte Wäert kucken ze goen, iert iwwer eng eventuell Acquisitioun entscheet gëtt.
- Terrainen, déi am Kader vun der Successioun „Thillmann“ vu Stadbredemes zum Verkaf stinn, a proposéiert dem Schäfferot, op eng Acquisitioun ze verzichten.
- de Gemengepakt vum interkulturellen Zesummeliewen a proposéiert d'Decisioun iwwer de Bäitrëtt op d'Dagesuerdnung vun der nächster Gemengerotssëtzung ze setzen.
- den zweete Prononcé vum Juge des référés an der Affär „Lokalveräin Waldbredimus“, deem den éischte Prononcé zu Gonschte vun der Gemeng confirméiert.
- den éischte Rendez-vous mam Institut national de recherches archéologiques um Site vun der zukünftiger Gemeng zu Waldbredemes an der Woch vum 3. November 2025.
- den Ofschloss vum neie Kollektivvertrag fir d'Salariéë vum Gemengenatelier, deem den 31. Oktober 2025 ënnerschriwwen gëtt.
- d'Plänner vum Atelier vun der BIRK A.s.b.l. op Uespelt, wou se nei Raimlechkeete lount.

huet verschidden Interpellatiounen vun de Conseillere zur Kenntnis geholl, an zwar betreffend:

- d'Belichtung vum Wee, dee vun der Rue d'Oetrange a Richtung Cité St Jean zu Bous féiert, an d'Bestätegung vum Schäfferot, datt dës Belichtung realiséiert gëtt.
- d'Belichtung vum Parking hannert der Schoul zu Bous, déi momentan reparéiert gëtt.
- dat illegaalt Parken an der Rue Paul Noesen zu Ierpeldeng an d'Erklärung vum Schäfferot iwwer déi lafend Sensibiliséierung vun den Awunner.

- eng Reklamm vun der Firma „Vine Huggers“ um Scheierbiere zu Ierpeldeng, op där eng falsch Adress ze liesen ass.
- d'Problemer mat der Ventilatioun an der Schell an der Trëntenger Schoul an d'Erklärung vum Schäfferot zu de geplangten Interventiounen.
- d'Bereetstellung vu Projeten, déi aktuell an Elaboratioun sinn, un d'Gemeengeconseillere iwwer d'Plattform SIGIDRIVE.

Retrouvez le compte rendu
sur bous-waldbredimus.lu



MENTIONS DE PUBLICATION

Le public est informé par la présente, conformément à l'article 82 de la loi communale, de la publication et de l'affichage des règlements suivants :

Publication	Décision	Objet
12.11.2025	CC 15.03.2023 de l'ancienne Commune de Waldbredimus	Introduction d'une zone 30 à Ersange et Roedt Décision approuvée par la Commission de circulation de l'Etat en date du 14.10.2025 et par le Ministre des Affaires intérieures en date du 15.10.2025 sous réf. 322/23/CR
19.11.2025	CBE 19.11.2025	<i>Règlement de circulation temporaire d'urgence 20251119001</i> Bous, rue de Luxembourg
19.11.2025	CBE 19.11.2025	<i>Règlement de circulation d'urgence 20251119002</i> Roedt, rue du Bassin
26.11.2025	CBE 22.10.2025	<i>Règlement de circulation d'urgence 20251126001</i> Roedt, rue de Remich
26.11.2025	CBE 22.10.2025	Règlement de circulation d'urgence 20251126002 Roedt, rue de Remich
28.11.2025	CC 27.11.2025	Règlement temporaire de circulation 20251127001 Bous, rue de Luxembourg

Le texte de ces règlements est à la disposition du public, à la maison communale, ou il peut en être pris copie sans déplacement, le cas échéant contre remboursement.

Les règlements deviennent obligatoires trois jours après leur publication par voie d'affiche dans la commune, sauf si le règlement en dispose autrement.

COLLECTE DE SAPINS

D'Amicale Pompjeeën Bous
kënnt den **10. Januar 2026**,
d'Chrëschtbeemercher fir hiert
traditionnellt Buergbrennen
asammelen.

Collecte de sapins de Noël par
l'Amicale Pompjeeën Bous le **samedi**
10 janvier 2026 pour leur
traditionnel «Buergbrennen».





Au conseil communal

SÉANCE | 30 octobre 2025

Le conseil communal

PRÉSENTS :

M. Antonio Da Costa Araujo
bourgmestre

M. Marc Schons
M. Dries D'Exelle
M. Jean-Claude Ruppert
échevins

Mme Netty Kill
Mme Mireille Braun
M. Jos Muller
M. Alain Thill
M. Louis Oberhag
M. Joé Beissel
M. Joe Bleser
conseillers

M. Bernard Heinesch
M. Christian Weber
secrétaires communaux

ABSENTS EXCUSÉ :

/

01 a approuvé à l'unanimité l'avenant du 22 octobre 2025 au contrat de travail initial de Mme Tania Marques, portant sa tâche hebdomadaire à 75% à savoir 30 heures par semaine, ceci avec effet au 1er novembre 2025.

02 a approuvé à l'unanimité le compte-rendu de la séance du conseil communal du 25 septembre 2025.

03.a a arrêté provisoirement le compte administratif de l'exercice 2023 de la commune de Bous-Waldbredimus, conformément au tableau récapitulatif ci-dessous

Service ordinaire	
Recettes	14.996.076,77.-
Dépenses	9.058.477,54.-
Boni	5.937.599,23.-
Boni 2022	13.975.689,87.-
Boni 2023	12.712.653,49.-

Service extraordinaire	
Recettes	1.749.265,87.-
Dépenses	8.949.901,48.-
Mali	7.200.635,61.-

03.b a arrêté provisoirement le compte de gestion de l'exercice 2023 de la commune de Bous-Waldbredimus, conformément au tableau récapitulatif ci-dessous

Service ordinaire	
Recettes	14.996.076,77.-
Dépenses	9.058.477,54.-
Boni	5.937.599,23.-
Boni 2022	13.975.689,87.-
Boni 2023	12.712.653,49.-

Service extraordinaire	
Recettes	1.749.265,87.-
Dépenses	8.949.901,48.-
Mali	7.200.635,61.-

04 a procédé à l'unanimité à la fixation du montant d'un cadeau pour 25 années de service à l'enseignement fondamental pour une enseignante, jadis engagée par les soins de la commune.

05 a décidé à l'unanimité de désigner le Sport- a Kulturzentrum dans la rue de Stadtbredimus à Bous et l'ancien presbytère de Waldbredimus, sis au 31, rue Principale à Waldbredimus, comme lieux de célébration de mariage et de déclaration de partenariats civils (PACS) autre que la mairie.

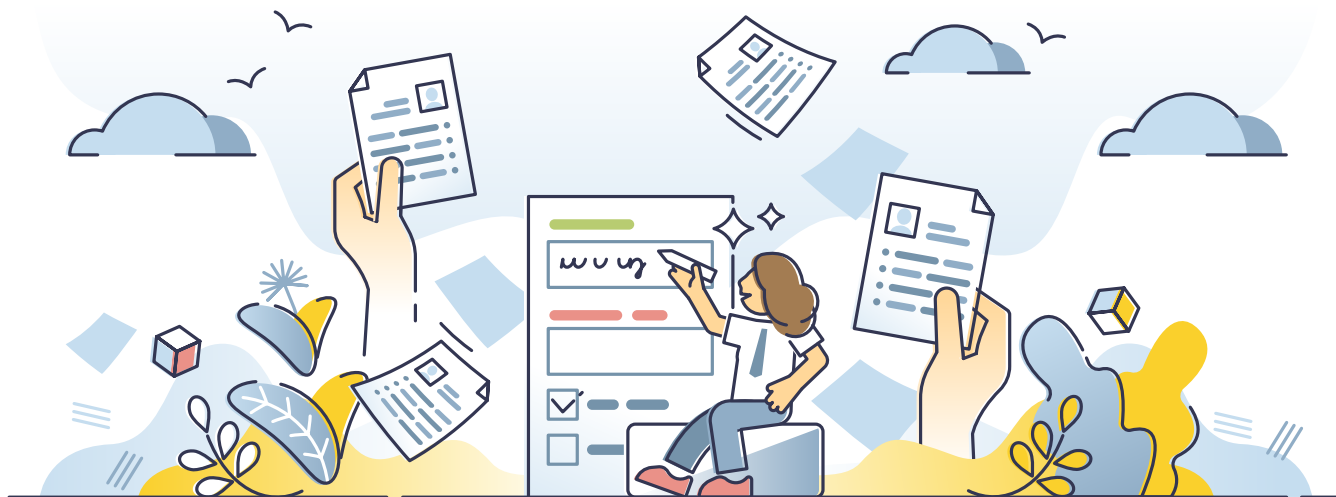
06 a approuvé à l'unanimité le plan de gestion de l'exercice 2026 des propriétés forestières de la commune de Bous-Waldbredimus, tel qu'il a été établi par l'Administration de la nature et des Forêts.

07 a décidé à l'unanimité de ne pas exercer son droit de préemption sur la parcelle cadastrale 91/4816, section WB de Trintingerthal, lieu-dit « Rue Principale », jardin d'une contenance de 1,75 ares.

08 a approuvé à l'unanimité l'acte de vente N°794/2025, dressé le 15 octobre 2025 par devant Me Patrick Serres, notaire de résidence à Remich, entre le collège échevinal de la commune de Bous-Waldbredimus et les héritiers de feu Monsieur Georges Reichling, relatif à l'acquisition de deux parcelles sises au lieu-dit « Zwischen den Doerfer » à Trintange, inscrites au cadastre de la commune de Bous-Waldbredimus, section WB de Trintingerthal sous les numéros 684/2334 et 689/4362 d'une contenance totale de 29,30 ares, au prix total de 1.025.500,00.-€.

09 a approuvé à l'unanimité l'acte N°793/2025, dressé le 15 octobre 2025 par devant Me Patrick Serres, notaire de résidence à Remich, entre le collège échevinal de la commune de Bous-Waldbredimus et les héritiers de feu Monsieur Georges Reichling, relatif à l'échange d'emprises sises à Trintange au lieu-dit « Rue de l'Eglise ».

10 a approuvé à l'unanimité un projet de



morcellement établi en date du 16 septembre 2025 par le bureau GEOLUX G.O. sous la référence 25-GO1206 relatif à la parcelle cadastrale 1311/4953, lieu-dit « Schlammwies », section WA de Waldbredimus, commune de Bous-Waldbredimus .

11 a approuvé à l'unanimité la convention d'exécution du plan d'aménagement particulier « Am Päsche II », conclue le 22 octobre 2025 entre la Commune de Bous-Waldbredimus, représentée par son collège échevinal et la société à responsabilité limitée « Am Päsche ».

12 a approuvé à l'unanimité la convention d'exécution du plan d'aménagement particulier « Am Päsche III », conclue le 22 octobre 2025 entre la Commune de Bous-Waldbredimus, représentée par son collège échevinal et la société à responsabilité limitée « Am Päsche ».

13 a approuvé avec 10 voix pour et une abstention la convention d'exécution du plan d'aménagement particulier « Rue du Kiem », conclue le 22 octobre 2025 entre la Commune de Bous-Waldbredimus, représentée par son collège échevinal et les lotisseurs, Mme Marie France Olinger et M. Nicolas Reuter.

14 a confirmé à l'unanimité le règlement de circulation temporaire 20251022001 – rue Kierchepad à Erpeldange du 22 octobre 2025, avec la modification suivante : La rue Kierchepad à Erpeldange sera barrée à la circulation, à partir de la maison N°1 et sur une longueur de 100 mètres en direction de la sortie de la localité du 27 octobre 2025 7:30 au 31 juillet 2026 16:30.

15 a discuté, suite à un accident de

trajet dans la rue de Rolling à Erpeldange, ayant impliqué un élève, les projets et mesures entamés par le collège échevinal en matière d'apaisement de trafic à savoir :

- Limitation de la vitesse à 30 kmh sur certains tronçons de la voirie
- Rétrécissement de la voirie communale
- Elaboration d'un concept global de mobilité

M. Bajart du service technique fournit des explications sur les restrictions et les pouvoirs au niveau communal sur l'aménagement de la voirie à l'intérieur des agglomérations, lequel fait fonction de la catégorie de la rue (Route nationale, Chemin repris et Voirie communale). Hors la voirie communale, tout aménagement doit être conforme aux prescriptions de l'administration des Ponts et Chaussées et est soumis à leur autorisation.

Pour ce qui est des projets en cours, le conseil communal prend note de l'élaboration de travaux de marquage et de rétrécissement de la N2 à Assel, projet lequel est en procédure d'autorisation. De même, un bureau spécialisé est chargé de l'élaboration de mesures d'apaisement de trafic sur l'ensemble du territoire de la commune. Ce projet sera présenté aux habitants lors d'une réunion planifiée en avril 2026.

16 a approuvé à l'unanimité des membres présents diverses déclarations de recettes.

17 a pris note des informations du collège échevinal portant sur

- une offre de vente relative à la parcelle N° 699/3779, sise à Trintange

dans la rue de l'Eglise et avise négativement cette proposition.

- *une expertise du bâtiment du Lokalveräin de Rolling et décide, vue la valeur estimée dans l'expertise, de procéder à une visite du bâtiment avant de statuer sur une éventuelle acquisition.*
- *des terrains en vente dans le cadre de la succession « Thillmann » de Stadtbredimus et propose au collège échevinal de renoncer à toute acquisition.*
- *le pacte communal du vivre-ensemble interculturel et propose de porter la décision d'adhésion à l'ordre du jour de la prochaine réunion du conseil communal.*
- *du 2ième prononcé du juge des référés dans l'affaire « Lokalveräin Waldbredimus », prononcé lequel confirme le 1ier prononcé en faveur de la commune.*
- *le 1ier rendez-vous avec l'Institut national de recherches archéologiques sur le site de la futur mairie à Waldbredimus dans la semaine du 03 novembre 2025.*
- *l'achèvement des travaux d'élaboration d'une nouvelle convention collective pour les salariés de l'atelier communal, convention laquelle sera signée le 31 octobre 2025.*
- *du déménagement de l'atelier de asbl BIRK vers Aspelt où cette dernière a loué de nouveaux locaux.*

a pris note de diverses interpellations de conseillers portant sur

- *l'éclairage du sentier menant de la rue d'Oetrang vers la Cité St Jean à Bous et des explications du collège échevinal que cet éclairage sera réalisé.*
- *l'éclairage du parking derrière l'école à Bous lequel est en cours de réparation.*
- *le stationnement illicite dans la rue Paul Noesen à Erpeldange et des explications du collège*

échevinal sur la sensibilisation en cours à l'adresse des habitants.

- *un panneau publicitaire de la société « Vine Huggers » au Scheuerberg à Erpeldange, lequel renseigne une adresse erronée.*
- *les problèmes de la ventilation et de la sonnerie de récréation à l'école de Trintange et des explications du collège échevinal sur les interventions planifiées.*
- *la mise-à-disposition de projets en cours d'élaboration au conseillers communaux par le biais de la plateforme SIGIDRIVE.*

Retrouvez le compte rendu sur bous-waldbredimus.lu



VERBUET VU FREEDEFEIER

De Public gëtt heimat informéiert, dass de Buergermeeschter vun der Gemeng Bous-Waldbriedemes beschloss huet, vum 31. Dezember 2025 bis den 1. Januar 2026 inclus kee Freedefeier ze autoriséieren.

An Applikatioun vum Artikel 31 vun de jeeweilege Policereglementer aus der Gemeng Bous vum 7. Februar 2012 an der Gemeng Waldbriedemes vum 21. Juli 2021 ass de Gebrauch vu Freedefeier an änleche Produiten (Knupperten, Rakéiten, etc.) während Silvester a Neijooschdag deemno verbueden.

INTERDICTION DE TIR DE FEUX D'ARTIFICE

Le public est informé par la présente que Monsieur le Bourgmestre de la Commune de Bous-Waldbredimus a décidé de n'accorder aucun tir de feux d'artifice du 31 décembre 2025 au 1er janvier 2026 inclus.

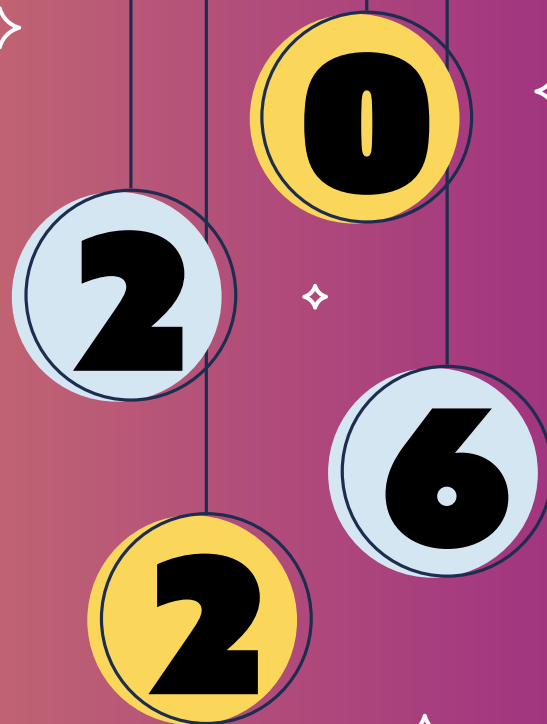
Partant, et en application de l'article 31 des règlements généraux de police de la Commune de Bous du 7 février 2012 et de la Commune de Waldbredimus du 21 juillet 2021, l'utilisation de feux d'artifice et produits similaires (pétards, fusées, etc.) reste interdite pendant la Saint Sylvestre et le jour de nouvel an.

Règlements de police, Article 31 :

Sans l'autorisation du bourgmestre, il est interdit d'organiser des jeux ou concours dans les agglomérations, d'y tirer des feux d'artifice, d'y faire des illuminations, d'y organiser des spectacles ou expositions.



**D'Gemeng
Bous-Waldbriedemes
wënscht lech schéi
Feierdeeg an alles
Guddes fir dat neit
Joer 2026!**



10 **ÖFFNUNGSZÄITEN / JORESENN 2025**

HEURES D'OUVERTURE / FIN D'ANNÉE 2025

Mëttwoch / Mercredi	24.12.2025	Ausnamswais op vun 8:00 bis 12:00 Auer Nomëtteg zou <i>Ouverture exceptionnelle de 8:00 à 12:00</i> <i>Fermé l'après-midi</i>
Donneschdeg / Jeudi	25.12.2025	Zou / Fermé
Freiden / Vendredi	26.12.2025	Zou / Fermé
Mëttwoch / Mercredi	31.12.2025	Ausnamswais op vun 8:00 bis 12:00 Auer Nomëtteg zou <i>Ouverture exceptionnelle de 8:00 à 12:00</i> <i>Fermé l'après-midi</i>
Donneschdeg / Jeudi	01.01.2026	Zou / Fermé



ÄNNERUNG UN DER LINN RGTR 406

Mir informéieren heimat, datt d'Administratioun des transports publics
folgend Ännerunge fir d'Linne vum RGTR-Réseau, déi d'Gemeng
Bous-Waldbredimus ufuere virgesäit, ab **Sonndeg, dem 14. Dezember 2025** :

LINN 406 – LUXEMBOURG (KIRCHBERG) – MOUTFORT – REMICH

- Ëmorganisatioun vun de Quaie um Pôle d'échange LUXEXPO:
D'Linn hält do op de Quaie 4 a 5 a kritt als néie Start- an Terminal d'Haltestell «Kirchberg,
Avalon Quai 1 a Quai 3».

Fir méi Informatiounen kuckt w.e.g. um Site www.mobiliteit.lu

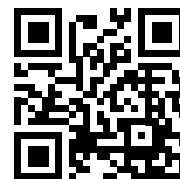
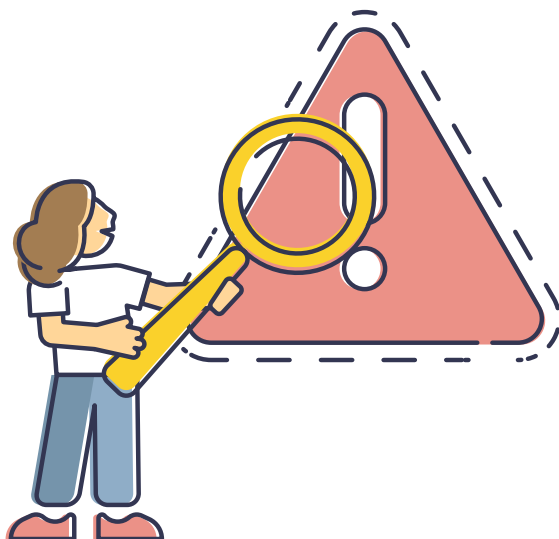
MODIFICATION DE LA LIGNE RGTR 406

*Le public est informé par la présente que l'Administration des transports publics procède aux
modifications suivantes concernant les lignes du réseau RGTR desservant la commune de Bous-
Waldbredimus à partir du **dimanche 14 décembre 2025** :*

LIGNE 406 – LUXEMBOURG (KIRCHBERG) – MOUTFORT – REMICH

- Nouvelle organisation des quais au pôle d'échange LUXEXPO:
La ligne y dessert désormais les quais 4 et 5 et a comme
nouveau point de départ et terminus l'arrêt « Kirchberg,
Avalon quai 1 et quai 3 ».

Veuillez consulter le site www.mobiliteit.lu pour plus d'informations.



NIGHTLIFEBUS SYLVESTER 2025

(Remich via Waldbredimus - Bous - Stadtbredimus - Greiveldange)

Luxembourg	Roosevelt (Quai 1)	1:15	3:15	5:15	CN1, CN2, CN3
Luxembourg	Amélie (Quai 1)	1:18	3:18	5:18	CN1, CN8 (Hamilius)
Luxembourg	Badanstalt (Quai 1)	1:20	3:20	5:20	CN1, CN6
Clausen	Clausener Bréck (Quai 1)	1:23	3:23	5:23	CN1
Kirchberg	Gare Luxexpo (Quai 4)	1:30	3:30	5:30	
Ersange		1:44	3:44	5:44	
Trintange		1:45	3:45	5:45	
Roedt		1:46	3:46	5:46	
Waldbredimus	Kiirch	1:50	3:50	5:50	
Assel		1:53	3:53	5:53	
Rolling		1:54	3:54	5:54	
Bous	Kiirch	1:56	3:56	5:56	
Erpeldange	Kräizgaass	*	*	*	
Remich	Route de Luxembourg	2:00	4:00	6:00	
Remich	Nico Klopp	2:01	4:01	6:01	
Remich	Gare routière	2:05	4:05	6:05	
Remich	Corniche	*	*	*	
Remich	Maatebiérg	2:07	4:07	6:07	
Stadtbredimus	Wandmillen	2:09	4:09	6:09	
Stadtbredimus	Vinsmoselle	2:09	4:09	6:09	
Stadtbredimus	Schléiss	2:10	4:10	6:10	
Hëttermillen		*	*	*	
Greiveldange	Gemengebréck	2:12	4:12	6:12	



Méi Informatiounen zum Service NightLifeBus fannt Dir ënner:
<https://bouswaldbredimus.lu/services-aux-citoyens/mobilite/nightlifebus/>



Vous trouverez plus d'informations sur notre service NightLifeBus sous
<https://bouswaldbredimus.lu/services-aux-citoyens/mobilite/nightlifebus/>



INVITATION

Léif Matbiergerinnen a Matbierger,

De Schäffen- a Gemengerot vun der Gemeng Bous-Waldbredimus invitéiert Iech op den **Neijoerspatt**, Freides de **16. Januar 2026 um 19:30 Auer** zu Bous am Sport- a Kulturzenter.

Mat de beschte Wënsch fir 2026.
De Schäfferot vun der Gemeng Bous-Waldbredimus

Chères citoyennes, chers citoyens,

*Le Collège échevinal et le Conseil communal de la commune de Bous-Waldbredimus ont l'honneur de vous inviter au **Pot de Nouvel An** qui aura lieu vendredi, le **16 janvier 2026 à 19:30** à Bous au Sport- a Kulturzenter.*

*Avec nos meilleurs vœux pour l'année 2026.
Le Collège échevinal de la commune Bous-Waldbredimus*



Shared Space à Bous (Begegnungszone)

14

D'Wuert "Shared Space" kënnt aus dem Engleschen a steet vir eng Plaz déi vun alle Verkéiersbedeelegten gedeelt gëtt (Däitsch: Begegnungszone).

Wat ass e Shared Space ?

Am Shared Space begéinen sech déi verschidden Transportmëttel op Aenhéicht als gläichberechtigt Partner. Dës Zone charakteriséiert sech haaptsächlech duerch en homogenen ëffentleche Raum, d'Feelen vun engem klasseschen Trottoir an een absolute minimum u Verkéiersschëlde. Dëst soll zu enger Gläichberechtigung vun all den Notzer bäidroen.

D'Reegelen an engem Shared Space (code de la route):

- D'Vitesse ass fir all Verkéiersmëttel op maximal 20 km/h limitéiert
- D'Foussgänger dierfen d'ganz Breet vun der Strooss mat benotzen ouni awer aner Verkéiersmëttel onnéideg ze behënneren
- D'Chauffere vu Verkéiersmëttel dierfen d'Foussgänger net a Gefor bréngen a mussen, wann néideg, stoe bleiwen
- D'Parken am Shared Space ass nëmmen do erlaabt wou explizit op Parkplazen higewise gëtt
- D'Basisregel vun der Rietsvirfaart huet Bestand.





Shared Space à Bous (Zone de rencontre)

Le Shared Space, c'est quoi ?

Une zone de rencontre permet de créer une situation de cohabitation entre les différents modes de transport. Cette zone se caractérise principalement par l'aspect homogène de la voie publique, l'absence de trottoir, ainsi qu'un minimum absolu de panneaux de signalisation, ce qui met à pied d'égalité tous les usagers de l'espace public.

Les règles dans un Shared Space (code de la route):

- Vitesse maximale de 20 km/h pour tous les véhicules
- Les piétons peuvent utiliser toute la largeur de la voie publique sans pour autant entraver sans nécessité la circulation des autres usagers
- les conducteurs ne doivent pas mettre en danger, ni gêner les piétons et ils doivent s'arrêter en cas de besoin
- le stationnement des véhicules est interdit, sauf aux endroits signalés ou marqués comme emplacements de stationnement ou de parcage
- La règle de base de la priorité à droite prévaut

Le mot "Shared space" vient de la langue anglaise et signifie "zone de rencontre".





Verpasst keen Evenement aus eiser Gemeng

Agenda

13 DEZEMBER/DECEMBRE SAMSCHDEG - SAMEDI CHRËSCHTUUCHT

Cercle Culturel et d'Initiative de la Commune de Bous-Waldbredimus

📍 Centre culturel et sportif Bous
8, rue de Stadtbredimus L-5408 Bous

🕒 18:00

🌐 <https://www.facebook.com/CercleCulturelWaldbredimus>



14 DEZEMBER/DECEMBRE SONNDEG - DIMANCHE CHRËSCHT CONCERT TRËTNGER MUSEK

Trëntenger Musek asbl

📍 Eglise de Bous

🕒 17:00

🌐 <http://trentengermusek.org>

26 DEZEMBER/DECEMBRE FREIDEN - VENDREDI CHRISTMAS-TOUR

Landjugend Maacher

06 JANUAR/JANVIER DËNSCHDEG - MARDI CAFÉ DES LANGUES

Administration communale
de Bous-Waldbredimus

📍 Chalet SKZB
8, rue de Stadtbredimus, L-5408 Bous

🕒 19:00 - 21:00

🌐 acbw.lu



09-11 JANUAR/ JANVIER

FREIDEN - VENDREDI/
SONNDEG - DIMANCHE

THEATER VUM BOUSER SPEKTAKEL

Bouser Spektakel asbl

📍 Centre culturel et sportif Bous
8, rue de Stadtbredimus L-5408 Bous

🌐 <https://www.facebook.com/Bouserspektakel/>

10

JANUAR/JANVIER
SAMSCHDEG - SAMEDI
**ENLÈVEMENT DES SAPINS
DE NOËL**

16

JANUAR/JANVIER
FREIDEN - VENDREDI
RÉCEPTION DE NOUVEL AN
Administration communale
de Bous-Waldbredimus

📍 Centre culturel et sportif Bous
8, rue de Stadtbredimus L-5408 Bous
🕒 19:30
🌐 [acbw.lu](https://www.acbw.lu)



31

JANUAR/JANVIER
SAMSCHDEG - SAMEDI
**FILMNOMETTEG FIR
D'KANNER AUS DER GEMENG**
Association des parents d'élèves Trintange

📍 Centre culturel et sportif Trintange
27, Rue de l'Eglise L-5460 Trintange
🌐 <https://www.facebook.com/APEWaldbredimus>

31

JANUAR/JANVIER
SAMSCHDEG - SAMEDI
**SCAMPI-OWEND VUN
DER URB**
Union Remich Bous

📍 Centre culturel et sportif Bous
8, rue de Stadtbredimus L-5408 Bous
🕒 19:00
🌐 <https://www.urb.lu/>



08

FEBRUAR/FEVRIER
SONNDEG - DIMANCHE
KANNERFUESBAL
Amicale Pompjeeën Bous

11

FEBRUAR/FEVRIER
MËTTWOCH - MERCREDI
BICHERBUS
Bibliothèque nationale du Luxembourg

📍 Parking Centre sportif et culturel Bous
8, rue de Stadtbredimus L-5408 Bous
🕒 10:15 - 10:45
🌐 <https://bnl.public.lu/>



Ne manquez plus aucun événement
dans votre commune



21

FEBRUAR/FEVRIER
SAMSCHDEG - SAMEDI
FAKELZUCH

Amicale Pompjeeë Waldbriedemes



22

FEBRUAR/FEVRIER
SONNDEG - DIMANCHE
BUERGBRENNEN

Amicale Pompjeeën Bous a.s.b.l.

 <https://www.facebook.com/amicalepomp-jeenbous/>



27

FEBRUAR/FEVRIER
FREIDEN - VENDREDI
**STUDENTEN- A
SPORTLERÉIERUNG**

Administration communale
de Bous-Waldbredimus

 Centre culturel et sportif Bous
8, rue de Stadtbredimus L-5408 Bous

BROCHURE



Download



TIPPS A FLOTT PLAZE FIR E WANTER OUNI BILDSCHIERM

CONSEILS ET ENDROITS SYMPAS POUR UN HIVER SANS ÉCRAN

TIPS AND COOL PLACES FOR A SCREEN-FREE WINTER

Kannerdae
liichten
Offline
méi hell





CHRISTMASTOUR

26.12.2025



16:30 Réimech
16:40 Bus
17:00 Greiweldeng
17:15 Kanech
17:25 Beyren
17:30 Gouschteng
17:50 Uewerdonwen
18:10 Gréiwemaacher

18:25 Mertert
18:35 Waasserbëlleg
18:55 Méischdref
19:05 Bur
19:15 Hénkel
19:30 Rouspert
19:40 Steenem
20:00 Iechternach

D'TRÉNTENGER MUSEK
INVITÉIERT OP HIRE

Chrëschtconcert

MUSIKALESCH LEEDUNG
JÉRÔME THEIS

ZESUMME MAM ENSEMBLE
INSTRUMENTAL VUN DER
UGDA ENNERT DER
LEEDUNG VUM
LISA GALES

QUÈTE NOM CONCERT
FIR D'FONDATION
WONSCHSTAR

NOM CONCERT OFFRÉIERE
MIR IECH E STÉCK
HAUSMAACHER STOLLEN AN
EE LECKERE GLÜHWAIN
VIRUN DER KIERCH

**SONNDES
14. DEZEMBER
UM 17:00**

**ZU BOUS AN
DER KIERCH**



www.trontengermusek.org

Opruff un eis Ancienen a Musekerfrënn

80 Joer Trëntenger Musek

(ca. 1880-2026)

2026 kritt d'Trëntenger Musek 80 Joer. Fir dëst ze feieren, invitéiere mir all eis fréier Musikanten déi sech gär un hir Zäit an der Trëntenger Musek erënnere mat eis zesummen e grouss Galaconcert ze spillen, dat den 13. Juni 2026 zu Ierpeldeng.

Och aner interesséiert Musiker sinn häerzlech wellikomm eis bei dësem Projet ze ënnerstëtzen, soudass mir hoffentlech ee groussen Orchester op d'Bee kenne stellen.

Um Programm steet ee Best of I vun eise Stécker aus de leschte Joren. D'Prouwe fänken de 6. Januar 2026 un a sinn ëmmer Dënschdes vun 19-15-21:00 zu Waldbriedemes an eisem Museksaalt.

Wann s de Loscht hues nach eemol en Deel vun der Trëntenger Musek ze sinn a mat eis deen Dag ze feieren, da mell dech op musek@trontengermusek.org, oder kum einfach an eng Prouf.

Mir gëllen eis immens freeën Dech bei eis um Pult ze begrëssen.

www.trontengermusek.org

CHAOS AN DER MORGUE



Am Sport- a Kulturzentrum zu Bous

Freideg Den 09.01.26 Um 20:00	Samschdeg Den 10.01.26 Um 20:00	Sonndeg Den 11.01.26 Um 17:00
---	---	---

**Reservatioun iwwer
Email:
bouser.theater@gmail.com
Oder iwwer Telefon:
+352 691 698 606**

**BOUSER
SPEKTAKEL
THEATRECLUB**



31. Jan.

ab 19:00 Auer

Sport- a Kulturzenter
Bous



Org. Union Réimech/Bous
www.urb.lu

Scampi 24€
mat Räis

oder

Assiette URB 21€
kaalen Plat

oder

Kannermenu 20€
Boulette mat Räis

Reservatiounen bis 24. Jan.

per WhatsApp oder Telefon
Frédéric FEIJO : 691 645 378

FILM
MËTTEG
vir d'Kanner aus der Gemeng
Bous-Waldbredimus

ELTERENVEREENEGUNG
TRÉNTENG

CINEMA TICKET
ADMIT ONE

POP CORN

31
JANUAR

Zu Trënteng
an der
Sportshal

SCHOULKANNER WIELEN FILMER AUS



ASSOCIATIONS... UN ÉVÉNEMENT À MENTIONNER ?



Une opportunité pour les associations locales : un événement à communiquer au sein de la commune? Vous désirez apparaître dans la prochaine édition et sur notre site internet ? Rien de plus facile, envoyez-nous votre matériel : relations.publiques@bouswaldbredimus.lu avant le **21 décembre 2025**.

Cette démarche est réservée aux associations de la commune !

Exemple dans l'agenda :

10 JULI / JUILLET
SONNDEG - DIMANCHE
LE NOM DE L'ÉVÉNEMENT
Nom de votre association ou organisation
📍 **adresse de l'événement**

🕒 **horaires**

🌐 **votre site internet ou mail**

une photo
est toujours un plus
ou si vous avez un flyer,
n'hésitez pas à nous
l'envoyer.

SUPPORTS INFORMATIQUES

PDF - JPG - TIF - EPS

En bonne qualité (HD)

Texte en document Word ou format PDF

Sous forme d'annonce :

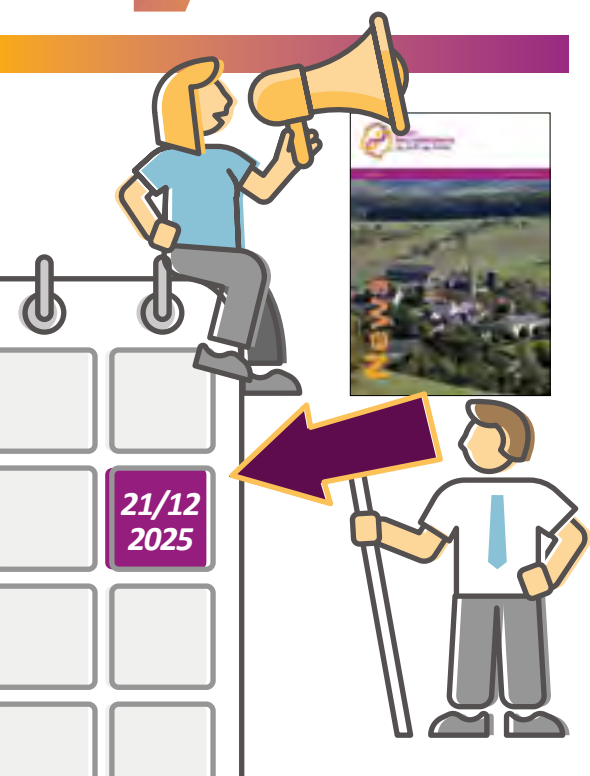
annonce 1/2 page
190 x 135 mm
Din A5
Landscape / Paysage

SUPPORTS INFORMATIQUES

PDF - JPG

haute résolution 300 dpi / quadri

max 8 MB





BOUS- WALDBREDIMUS

Een Dall, eng Gemeng

Weider Info op
Plus d'informations sur
bouswaldbredimus.lu

DE GEMENGEROT

Antonio DA COSTA ARAUJO

Buergermeeschter
antonio.dacosta@bouswaldbredimus.lu

Marc SCHONS

Schäffen
marc.schons@bouswaldbredimus.lu

Dries D'EXELLE

Schäffen
dries.dexelle@bouswaldbredimus.lu

Jean-Claude RUPPERT

Schäffen
jean-claude.ruppert@bouswaldbredimus.lu

Netty KILL

Conseillère
netty.kill@bouswaldbredimus.lu

Mireille BRAUN

Conseillère
mireille.braun@bouswaldbredimus.lu

Jos MULLER

Conseiller
jos.muller@bouswaldbredimus.lu

Alain THILL

Conseiller
alain.thill@bouswaldbredimus.lu

Louis OBERHAG

Conseiller
louis.oberhag@bouswaldbredimus.lu

Joé BEISSEL

Conseiller
joé.beissel@bouswaldbredimus.lu

Joe BLESER

Conseiller
joé.bleser@bouswaldbredimus.lu

Editeur

Administration communale de
Bous-Waldbredimus

Photos

Yann Wirthor, Commune Bous-
Waldbredimus, shutterstock.com

Contenu rédactionnel et annonces

Commune Bous-Waldbredimus,
associations de la commune, Klima agence,
cnapa, bee-secure.lu

Concept & Réalisation

brain&more
Agence en communication, Luxembourg
Imprimé sur du papier 100% recyclé

EIS GEMENGESERVICER

Biergerzenter

20, rue de Luxembourg L-5408 Bous
population@bouswaldbredimus.lu

LU - MA - JE	08:00 - 11:45 / 13:15 - 17:00
ME	13:15 - 19:00
VE	07:00 - 13:00

Fermé le mercredi matin et le vendredi après-midi

Viviane SCHOCK

28 86 04 105
viviane.schock@bouswaldbredimus.lu

Fabio ALLEGRINI

28 86 04 117
fabio.allegri@bouswaldbredimus.lu

Monica BRANDAO

28 86 04 107
monica.brandao@bouswaldbredimus.lu

Mandy KREMER

28 86 04 104
mandy.kremer@bouswaldbredimus.lu

Tanja REICHERT

28 86 04 108
tanja.reichert@bouswaldbredimus.lu

Service technique

27, rue de l'Eglise L-5460 Trintange
technique@bouswaldbredimus.lu

Uniquement sur rendez-vous au 28 86 04 111

Charel FALTZ Ingénieur-technicien

28 86 04 103
charel.faltz@bouswaldbredimus.lu

Damien BAJART Ingénieur-technicien

28 86 04 102
damien.bajart@bouswaldbredimus.lu

Michèle KRIER

28 86 04 111
michele.krier@bouswaldbredimus.lu

Permanence / Urgences techniques
hors heures de bureau
621 312 509

Secrétariat BOUS ET TRINTANGE

secretariat@bouswaldbredimus.lu

Bernard HEINESCH

Secrétaire communal
20, rue de Luxembourg L-5408 Bous
28 86 04 101
bernard.heinesch@bouswaldbredimus.lu

Christian WEBER

Secrétaire communal
27, rue de l'Eglise L-5460 Trintange
28 86 04 110
christian.weber@bouswaldbredimus.lu

Dany ARAUJO

Ressources humaines
28 86 04 116
dany.araujo@bouswaldbredimus.lu

Recette Communale

recette@bouswaldbredimus.lu

ANNEXE À BOUS

Corina BEISSEL

Receveuse communale
22, rue de Luxembourg L-5408 Bous
28 86 04 106
corina.beissel@bouswaldbredimus.lu

Autres adresses utiles

MAISON RELAIS

« AM KIISCHTENASCHT »

25, rue de l'Eglise L-5460 Trintange
Nadine THOMA Chargée de direction
28 86 04 451
mr-trintange@bouswaldbredimus.lu

MAISON RELAIS « BOUS »

11, rue de Luxembourg L-5408 Bous
Christine DIELISSSEN Chargée de direction
28 86 04 334
mr-bous@bouswaldbredimus.lu

JUGENDWAVE

4, route du Vin L-5549 Remich
26 66 45 87
info@jugendwave.lu
www.jugendwave.lu

SERVICE ÉCOLOGIQUE

service.ecologique@bouswaldbredimus.lu
Cédric GODART
34 94 10 36
c.godart@sias.lu

CURÉ-MODÉRATEUR

Daniel Graul 23 66 91 41

FOYER DU JOUR REMICH

23 69 77 96 6101

SYRDALL HEEM NIEDERANVEN

34 86 72

CLUB SENIOR SYRDALL

26 35 25 45

SÉCHER DOHEEM (Service Téléalarme)

26 32 66 secherdoheem@shd.lu

REPAS SUR ROUES

28 24 3000

JOUSEFSHAUS RÉIMECH

2368-7

OFFICE SOCIAL REMICH

23 66 00 37

SALLE DE MUSIQUE À WALDBREDIMUS

23 66 74 70

DÉPANNAGE ET URGENCES CREOS

8007 3001 (Gaz naturel)
8002 9900 (Electricité)

CGDIS 112

POLICE COMMISSARIAT DE REMICH 113

2, rue de l'Europe L-5531 Remich
244 77 1000